

eISSN: 2073-3674

pISSN: 1991-7813



OPEN ACCESS

# وبائی سیاق، کرونا کی صورتِ حال اور اردو افسانے کی تحقیقی صورت گری

Epidemic context, covid situation and creative  
shaping of Urdu fiction

محمد الیاس کبیر اسٹینٹ پروفیسر، شعبہ اردو، گورنمنٹ ولایت حسین اسلامیہ گرینج یونیورسٹی، ملتان

Muhammad Ilyas Kabir, Assistant Professor, Dept. of Urdu, Government Wilayat Hussain Islamic Graduate College, Multan

ڈاکٹر سارہ ارشاد پیچھا، شعبہ اردو، گورنمنٹ صادق کالج یونیورسٹی، بہاول پور

Dr. Saira Irshad, Lecturer, Department of Urdu, Government Sadiq College Women University, Bahawalpur

## Abstract

In post-colonial societies, when epidemics arise, along with these epidemics, the multinational corporations emerging from the corporate sector begin to emerge with all their exploitative torments, while on the one hand, the possibilities, implications and fears of the epidemic begin to emerge. At the same time, such multinational institutions appear in our society. In this context, while literature has found a new direction, Urdu fiction could not remain unmindful, keeping in view the context in which we have been able to declare them as saviors from this epidemic. The themes of Urdu fiction open new doors of thought besides connecting with society.

**Key words:** Lock down, Exploitation, epidemic, Urdu, Short story, Memories

**کلیدی الفاظ:** لاک ڈاؤن، استھان، وبا، اردو، افسانہ، یادیں

جب بھی کوئی اہم موضوع مباحثہ حصہ بتا ہے تو اس کے لیے ایک وسیع تناظر ہمارے پیش نظر ہوتا ہے تاکہ اس تناظر کو سمجھنے، اس پر بات کرنے اور اس کی مختلف جہات کو دیکھنے کے لیے اس کے دائرہ کار کا احاطہ کیا جاسکے۔ بالخصوص ایسا موضوع جو عالمی نوعیت کا حامل ہوا اس کے لیے تحدید کرنا کاملاً مشکل ہے۔ جب بات عالمی سطح کی ہو تو ایک وسیع تناظر کو ہی دیکھا جاتا ہے۔ مثال کے طور پر چشم فلک سے مختلف وباں (خصوصاً عالمی وباں) دیکھیں، ان کی تباہ کاریاں اور مابعد وبا صورت حال کا جائزہ لیا جائے تو اندر لگانا مشکل نہیں کہ ان وباوں نے ہمیشہ ایک جگ جہان کو بری طرح متاثر کیا۔ دنیا (بالخصوص تیسری دنیا) میں ان وباوں کے مختلف النوع اثرات مرسم ہوئے: بیماری، بے روزگاری، موت، مہنگائی، عالمی سطوح پر انقطاع، کارپوریٹ کلچر کی پورے تزک و احتشام سے ترویج و ارتقا وغیرہ کی بدولت ان وباوں نے کسی حد تک تہائی اور اجنبیت کو بھی جنم دیا۔

اگر ہم عالمی وباوں کی تاریخ پر ایک نظر ڈالیں تو ہمارے سامنے دن مختلف نوعیت کی ہولناک ترین وباں نظر آتی ہیں مثال کے طور پر:-

۳۲۰۰ مال قبل مشرق و سطی میں ایک وبانے تباہی چھائی اور اس خطے کی تمام معروف ریاستوں کو صفحہ ہستی سے مٹا دیا، جن میں بابل (موجودہ دور میں جنوبی عراق)، اشور (موجودہ دور میں شمالی عراق)، مصر، هاتی (موجودہ دور میں مشرقی ترکی) اور قبرص سمیت کئی علاقے شامل تھے۔ یہ ریاستیں یا تو کہہ ارض سے مٹ گئیں یا پھر ایک ایسے تاریک دور سے گزریں جو کئی صد یوں تک ان پر سیاہی کی چادر تانے رہا۔ اس تباہی کو آج ہم، ”برونز اتحاد کو لیپیں“، یعنی تانبے کے دور کے خاتمے کی اصطلاح سے یاد کرتے ہیں اور اس تباہی کے پیچے جنگ، قحط، سیلاں اور دیگر فطری وجوہات کے علاوہ ایک اہم وجہ، عالمی وبا تھی۔ اس وقت تک اس خطے کے افراد زیادہ تر تجارت کے ذریعے ایک دوسرے سے مسلک تھے اور شاید اسی وجہ سے یہ وبا بے انہائی تیزی کے ساتھ پھیلی اور مصر سے لے کر ہاتھوں اور پھر بال تک کئی ہزار افراد اس وبا کے ہاتھوں اپنی زندگیاں گنو بیٹھے:-

”ایسی بیماری سے بہت بڑے پیمانے پر یہ خطرہ لا حق ہو رہا ہے کہ لاکھوں انسانوں کو صفحہ ہستی سے مٹا کر افسانہ نہ بناؤ۔ ہم ہاتھ اٹھا کر دعا مانگتے ہیں کہ اس مرگِ انبوہ سے پہلے یہ بیماری خود افسانہ بن کر رہا

جائے۔ کاش، یہ کہانی ہمارے دیکھتے ہی دیکھتے اپنے انجام کو پہنچ

جائے۔“ [۱]

آج کی طرح اس عالمی و بانے بھی مذہب، نسل، ذات اور قومیت کی تفریق کے بغیر لوگوں کو اپنے عتاب کا نشانہ بنایا۔ اس دور میں قبرص اور بابل اور مصر بھیج گئے خطوط اور دستاویزات سے اُس تباہی کا نشان ملتا ہے جس نے بادشاہ و سپاہی، خاص و عام، فرعون یا غلام، کسی کو بھی نہیں بخدا۔

”بابل کی قدیم سلطنت، اکادو کی زبان، اکادو میں اس وبا کو کسارو متانو کا نام دیا گیا یعنی، باندھ دینے والی بیماری اسی طرح جس شخص اور وہ علاقہ جہاں یہ بیماری پھیل جائے اسے، لپٹم کا نام دیا گیا یعنی وہ جسے خدا کے قہر نے چھولیا ہو۔“ [۲]

۱۸۰ء تا ۱۵۶ء عیسوی تک جاری رہنے والی وبا جسے ”انتونین“ کا نام دیا گیا۔ اس وبا نے اس وقت یورپ کے بڑے حصے کو تہہ والا کیا جب رومی سلطنت پورے عروج پر تھی۔ اس وبا میں پچاس لاکھ سے ایک کروڑ تک نفوس لقمہ اجل بننے۔ اس وبا کو خسرہ اور چیچک کا نام بھی دیا گیا۔ ۱۵۳۲ء تا ۱۵۴۵ء میں آنے والی وبا ”جسٹین“ نے اڑھائی کروڑ افراد شکار کیے۔ اس وبا نے صرف دو سال کے عرصے میں بازنطینی اور اس سے ملحقہ ساسانی سلطنتوں کو سیلا ب کی طرح اپنی لپیٹ میں لے لیا۔ ۱۳۷ء تا ۱۳۵ء سے ”سیاہ موت“ کے نام سے ایک وبا منظر عام پر آئی جس میں ساڑھے سات کروڑ تا ۲۰ کروڑ ہلاکتیں ہوئیں۔

”جراثیم نے سب کو اپنی گرفت میں لے لیا ہے اور کوارٹین تو انہیں دوزخ کی مانند لگنے لگی اور شاید یہی وجہ تھی کہ لوگ بیماری کو چھپا رہے تھے آثار نظر آنے پر بھی علاج سے پرہیز کر رہے تھے، کوارٹین کا خطرہ جو تھا! جب کسی گھر سے میت نکلتی تب پتہ چلتا کہ یہ کنبہ وبا کی زد میں ہے۔“ [۳]

انسانی تاریخ کبھی اتنے بڑے سانچے سے دوچار نہیں ہوئی۔ طاعون کی اس وبا نے دنیا کو اس قدر متاثر کیا کہ کہا جاتا ہے کہ اگر یہ وبا نہ آئی تو آج دنیا کا نقشہ کچھ اور ہوتا۔ ماہرین کے مطابق طاعون کا جرثومہ مشرقی ایشیا سے ہوتا ہوا تجارتی راستوں کے ذریعے مشرق

و سطھی اور پھر یورپ جا پہنچا جہاں وہ ۳۰ سے ۶۰ فیصد آبادی کو موت کے منہ میں لے گیا۔ تباہی اس قدر بھیانک تھی کہ پورے شہر میں مُردوں کو دفنانے والا کوئی نہیں بچا۔ ۱۹۱۵ء تا ۱۹۲۶ء میں آنے والی ایک شدید ترین ”نیند کی وبا“ منظر عام پر آئی۔ اس وبا کا باعث ایک جرثومہ تھا جو دماغ کے اندر رجا کر جملہ کرتا تھا۔ اس بیماری کو گردن توڑ بخار کی ایک شکل سمجھا جاسکتا ہے جس کی بدولت مریض پر شدید غنوڈگی طاری ہو جاتی ہے۔ مرض کی شدت میں مریض ہل جل نہیں سکتا اور بت کا بت بنارہ جاتا ہے۔ اس وبا نے پندرہ لاکھ کے قریب افراد کی زندگی کا چراغ گل کیا۔ ۱۹۱۸ء تا ۱۹۲۰ء ”ہسپانوی فلو“ کے نام سے ایک وبا دنیا کے نقشے پر اُس وقت ظاہر ہوئی جب دنیا جنگِ عظیم اول کی وجہ سے خاک و خون میں غلطان تھی۔ اس وبا نے دس کروڑ کے قریب لوگوں کو اپنا شکار بنایا۔ ویسے تو طاعون کی بیماری و قاتف قاتسر اٹھاتی رہی ہے، لیکن ۷۲ء میں ایران میں ایک بیت ناک و باپھوٹ پڑی۔ اس زمانے میں اس موزی مرض کا کوئی علاج نہیں تھا جس کی وجہ سے اس نے پورے ملک کو اپنی لپیٹ میں لے لیا:

”۷۲ء تا ۱۹۵۸ء میں چین ہی سے ایک فلو اٹھا جسے، ایشیائی فلو‘ کا نام ملا۔ اس نے دیکھتے ہی دیکھتے دنیا بھر کو لپیٹ میں لے لیا۔ بعض ماہرین کے مطابق یہ وائرس بطنوں سے انسانوں میں منتقل ہوا تھا۔ اس وبا سے بیس لاکھ کے قریب لوگ مارے گئے، جن میں صرف امریکہ میں ۷۰ ہزار ہلاکتیں شامل ہیں۔“ [۳]

فی زمانہ دیگر وباوں کی Covid-19 کا نام دیا گیا ہے۔

”یہ وائرس اس لئے خطرناک ہے کہ یہ انسان سے انسان کے درمیان پھیلنے کی صلاحیت رکھتا ہے۔۔۔“ [۵]

ن سبت کرونا وبا جسے یہ تدرے مختلف نوعیت کی وبا ہے کہ اس میں کم اموات واقع ہوئی ہیں، اس کی مختلف وجوہات ہو سکتی ہیں۔ تیز ترین میڈیا بالخصوص سو شل میڈیا کی تیز رفتاری کے سب سماجی شعور کی سطح بلند ہو گئی ہے، بیماری کی بروقت تشخیص اور ستابلان، حکومتوں کی طرف سے سخت ترین اقدامات اور دیگر بہت سے پہلوؤں سے دیکھا جائے تو یہ موجودہ وبا کم نقصان دہ ثابت ہوئی ہے۔ لیکن اس کے اثرات معاشی سطھ پر بہت بھیانک ثابت ہوئے ہیں۔ پوری دنیا کا اقتصاد متاثر ہونے کی بنا پر بے شمار لوگ بے روزگاری کا شکار ہوئے۔ کسی بھی وبا کے اثرات صرف معاشی طور پر ہی نہیں بلکہ سماجی، سیاسی اور ادبی طور پر بھی اس

کے اثرات مرتب ہوتے ہیں۔ موجودہ دبائے اردو ادب کے شہ دماغ ہم سے چھین لیے: آصف فرنخی، شمس الرحمن فاروقی، علامہ طالب جوہری، اختر نقوی، سلطان جمیل نیسم، مسعود منقی، اطہر شاہ خان جیدی، قاضی جاوید، قیصر محمود طارق چغتائی اور دیگر کئی شہ دماغ ہم سے چھین لیے وغیرہ لیکن ان وباوں نے دنیا کو بڑا تخلیقی ادب بھی دیا ہے۔

**گیبریل گارشیا مارکیز کا ناول لاطینی امریکا کے** “Love in The Time of Cholera”

(The Plague ("البرٰٹ کا میو،

ڈیبل ڈیفو ("A Journal of the Plague Year")

اور مارگریٹ ایڈون (Station Eleven)، ایکلی سینٹ جان منڈیل (The year of the Flood) مارگریٹ ایڈون

کیتھرین این پورٹر (Pale Horse, Pale Rider) اس کی چند ایک عمدہ مثالیں ہیں۔

اردو دنیا میں بھی اس حوالے لکھا گیا، حسن منظر کا ناول ”وابا“ اور مستنصر حسین تارڑ کا ناول ”کوچہ خالی، خانہ خالی“ کے عنوان سے منظر عام پر آیا۔ خاور چودھری کا افسانوی مجموعہ ”طلسم کہن“ کرونائی پس منظر میں اردو ادب کا پہلا افسانوی مجموعہ ہے جس میں کرونا کے حوالے سے مختلف طرح کی صورت حال اور سماجی زندگی پر اس کے اثرات کا بھرپور اظہار شامل ہے۔ سادہ اور عام فہم اسلوب کی حامل کہانیوں میں روزمرہ کے جیتے جاگتے کرداروں اور ان کی نفسیاتی کیفیت کو عمدہ انداز میں پیش کیا گیا ہے۔ ان افسانوں میں جہاں خوف کی فضا قائم ہے وہیں امید کی کرنیں بھی جگہگاتی نظر آتی ہیں۔

نورالہدی کا عالمتی افسانہ ”المیہ“ انسانی تاریخ کے تین ادوار میں منقسم ہے۔ افسانے میں زمین اور اس کی مخلوقات کے ساتھ رووار کھے گئے انسانی سلوک کے معیارات کا حوالہ شامل ہے:-

”مٹھی بھر مخلوق اشرف ہے ورنہ اکثریت کم تر ہے۔ جو اشرف ہے،  
اس کی مٹھی میں سب کی جان ہے اور اسے دراصل کمزور کا خوف ہی  
سب سے اشرف بنتا ہے۔“ [۶]

محمد حمید شاہد کا افسانہ ”کرونا اور قرنطینہ“ بظاہر ذاتی تجربے کا عکاس یے تاہم اس میں اجتماعی انسان کی عکاسی کی گئی ہے۔ اس افسانے میں سو شل میڈیا کے ذریعے پھیلانی گئی افواہوں اور خوف وہ راس کو موضوع بنایا گیا ہے۔ افسانے کا شکلم ایک والٹ ایپ ویڈیو میں کرونا سے وفات پا جانے والے شخص کی لاش دیکھ کر خوف محسوس کرتا ہے اور خود کو ٹھنڈکی بدولت چینک کے بعد کرونا کا مریض سمجھ لیتا ہے۔ اس کے گھر والے بھی دوری اختیار کرتے یہی جب کہ وہ خود بھی خوف میں مبتلا ہو جاتا ہے۔

ناصر عباس نیر کا افسانہ ”مرگ عام نعمت ہے“ سب سے پہلے ”دنیازاد“ کے ”وبا نمبر“ میں شائع ہوا بعد میں ان کے افسانوی مجموعہ ”ایک زمانہ ختم ہوا“ میں شامل ہوا۔ اس افسانے میں اشرافیہ کی نفیسیات شامل ہے۔ وبا کس طرح معاشرتی قدروں کو تبدیل کرتی ہے نیز فرد کی ذات اور نفیسیات پر اپنے گھرے اثرات مرتب کرتی ہے۔ اس کا بھرپور اظہار افسانے میں شامل ہے:-

”آدمی کی انا جس قدر احسان فراموش ہے، اس سے زیادہ کینہ پرور ہے۔ ہم اس اصول کی مدد سے اپنی قوم کے انسانوں کی روح کی نئی تغیر کریں گے۔“ [۷]

افسانہ ”ادھوری تصویر“ ایک ایسے جیتے جائے گئے کردار سے متعلق ہے جو روشنیوں میں گم ہو جانے کے باوجود تہائی کاشکار بہا اور کرونا کی بدولت یہ تہائی موت کے مقابل جا ٹھہری اور وہ ماخی کی گم گشته یادوں میں اس محبت کو کھو جنے لگا کہ جس کا مکمل عکس بنانے کی کوشش کے باوجود کینوں پر ادھورا نقش رہا اور پھر قرنطینہ کے دنوں میں اسے محسوس ہوا کہ بے شمار محبتوں میں گھرے رہنے کے باوجود اس کی نامکمل محبت اپنا مکمل وجود رکھتی ہے۔ بقول راجندر سنگھ بیدی:-

”کوارٹین کوئی بیماری نہیں، بلکہ وہ اس وسیع رقبہ کا نام ہے جس میں متعدد وبا کے ایام میں بیمار لوگوں کو تندروست انسانوں سے ازروعے قانون علیحدہ کر کے لاٹا لئے ہیں تاکہ بیماری بڑھنے پائے۔“ [۸]

”بہار نو میں خزاں رفتہ“ انسانیت کے تقاضے نبھانے والوں کی بے چینی اور سماجی فاصلے کی بدولت کئی سوالوں کا مقاضی ہے۔ عہد حاضر میں اپنے بیماروں کا درد تو محسوس ہو جب

کہ اوروں کا احساس محض ویدیو بنانے کیا جائے، نامناسب ہے۔ زمانے کی ترقی کے باوجود انسان اسی غار میں رہتا ہے کہ جہاں اسے محض اپنی ضروریات کی فکر تھی۔

خاور چودھری کے افسانوں میں روزمرہ زندگی کے معمولات اور انداز فکر پایا جاتا ہے۔ وہ اپنے گرد پیش کی معمولی صورتحال سے غیر معمولی نتائج سامنے لاتے ہیں۔ بظاہر سادہ اوتھہ دار پہلو بھی ہیں۔ گھروں میں موجود افراد کس طرح وباً صورتحال سے نمٹ رہے تھے نیزان کی زندگی میں کیا کچھ تبدیلیاں آئیں، یہ کیفیت ان افسانوں شدت سے محسوس ہوتی ہے۔ ابتداء میں فراغت سے گزر اوقت بھلا معلوم ہوتا ہے تاہم وقت کے ساتھ ساتھ یہ تفریخ و بال جان محسوس ہوتی ہے:

”جن مردوں کے پاس عورتوں کی ضروری باتیں سننے کا وقت نہیں  
تحاب پورے پورے دن ان کو عورتوں کے طعنے سننے پڑ رہے ہیں، یہ  
لاک ڈاؤن ان کی زندگی میں تو بال بن گیا ہے۔“ [۹]

حکومتی اقدامات کے باوجود بڑے پیمانے پر اس وائرس پر قابو پانہايت مشکل مرحلہ ہے۔ قیاس آرائیوں کے باوجود یہ حقیقت بھی اپنی جگہ موجود ہوتی ہے کہ:-

”وابا پر قابو پانا محض حکومت کا کام نہیں پوری قوم جب تک ایک مٹھی ہو کر آگے نہیں پڑے گی یہ مصیبت نہیں جائے گی مسلکی اور مذہبی منافرت نہیں کا موقع نہیں وائرس زائرین کی وجہ سے نہیں پھیلا بلکہ تبلیغی جماعت کے اراکین بھی اس کا ایک بڑا سبب ہے یہ عرض کی چلتی پھر تی فیکٹریاں ہیں۔“ [۱۰]

ایسے افراد جو حد درجہ احتیاط کے باوجود اس وبا سے محفوظ نہ رہ سکے ان کے لئے موت تک سفر کس قدر اذیت ناک ہوتا ہے یہ حقیقی تصویر کشی انسانہ ”کونپل کا قتل“ میں محسوس کی جاسکتی ہے۔ خاور چودھری کی حالاتِ حاضرہ پر کڑی نظر ہے یہی وجہ ہے کہ وہ نا صرف روزمرہ زندگی کے واقعات کو کہانی کاروپ دیتے ہیں بلکہ مختلف مکتبے فکر کی زندگیوں پر اس واقعے کے اثرات سے متعلق صورتحال کو نہایت خوبی سے بیان کرتے ہیں۔ ڈاکٹر حضرات اس وائرس کا بر اور استشکار ہیں تاہم ان کی زندگیاں دوسروں کی جان بچانے کی کوشش میں

موت کی بھینٹ چڑھ رہی ہیں۔ اسی طرح سماجی خدمات انجام دینے والے بھی یہ سوچ رکھتے تھے کہ:-

”یہ معاملہ اللہ کے ساتھ ہیں میں ہوں نہ ہوں یہ مت سوچنا بہر حال  
انسانیت کے دکھوں کا مدوا کرنا جو سہولیات میسر ہیں انہیں درد مندوں  
تک پہنچانا۔“ [۱۱]

یوں وبا کے حوالے سے پورا مجموعہ مختلف طبقوں کے خدشات، مشکلات اور نفیات  
کا عکاس ہے کہیں بھوک کو مرکزی اہمیت ملی اور کہیں خدمت خلق کا درس شامل ہے، اسی  
طرح کار و باری زندگی کے معطل ہو جانے کی بدولت لوگوں کی بے چینی کاحوال بھی کہانیوں کا  
موضوع بتا ہے۔ علمی و با اور اس کی بدولت درپیش خدشات نے عہد حاضر میں انسانوں کو اپنی  
لپیٹ میں لے لیا۔ ”طسم کہن“ میں اس سارے عمل کی وضاحت کچھ اس طرح کی گئی:-

”ڈھیل کو طاقتِ خیال کرنے سے ہی تو انسان دھوکہ کھاتا ہے وہ جو  
موت کو شکست دینے کا جتن کر رہے تھے؛ وہ جو مدیر کو نظرِ انداز  
کر کے مدار کو اپنی مرضی کے تالع کرنا چاہتے تھے؛ اس ایک واڑس  
سے ہر اسال ہو چکے ہیں۔ پوری دنیا حزن آشنا اور ناقابلِ یقین  
صورتِ حال کا شکار ہے۔ کوئی ہو گا جو طہانیت سے مستقبل کی طرف  
دیکھتا ہو گا ورنہ اکثریت ایک ان دیکھے خوف میں مبتلا ہے۔ لوگ اپنے  
ہم جنسوں سے ملاقات اور تعلق استوار کرتے ہوئے وحشت زدہ ہو  
رہے ہیں۔“ [۱۲]

جب وبا کے دونوں میں محبت کی کوئی پیش چھوٹنے لگیں اور اس میں مبتلا افراد ایک  
دوسرے کو بغیر کسی اختیاطی تداعی کے اپنے لمب سے محبت کا احساس کشید کریں تو قربت  
ودوری کی دونوں صورتیں موت کا احساس دلاتی ہیں:-

”جس چیز کو انسان دبا کر رکھتا ہے وہ موقع پاتے ہی غیر متوقع ظاہر ہو  
جاتی ہے۔“ [۱۳]

دعا عظیمی کا افسانہ ”محبت نامے لکھنے والی لڑکی“ میں دریائے ڈان کی رہائشی بلیوں میں  
کروناویٰ صورتحال سے معاشی طور پر متاثر ہوتی ہے کیونکہ:-

”وہا کا پھیلنا کسی شہر کے جنگ کی لپیٹ میں آ جانے جیسا ہوتا

ہے۔“ [۱۳]

تاہم بلیو بیل ان دنوں محبت میں بھی بتلا ہو جاتی ہے اور یہ جانے کے باوجود خود کو نہیں روک پاتی کہ اسے جس شخص کی محبت نے اپنے وجود کا احساس دلایا، وہ اس نئے مرض کا شکار ہو چکا ہے لہذا اس کی طرف سے محبت نامہ اور کرنی کے نوٹ بلیو بیل کو سرشاری میں بتلا کر دیتے ہیں۔ یہ صورتحال جہاں خوف کا باعث ہے وہیں محبت پالینے کی حسرت کا بھی خوبصورت اظہار ہے:-

”چ تو یہ ہے کہ یہ آپ کے نام ہے، اجنبی کی آواز ساری دنیا پر حاوی ہوتی جا رہی تھی۔ دنیا ایک بیماری کے تاپ میں بتلا تھی مگر جنگل میں رقص طاؤس جاری تھا۔“ [۱۵]

کرونا کی صورتحال کی بدولت جہاں عام افراد کے لیے زندگی کی چیل پہل نے دم توڑ دیا وہیں ڈاکٹر حضرات بھی اس وائرس سے براہ راست مقابلہ کر رہے ہیں۔ عظیم اللہ ہاشمی کا افسانہ ”شب غم کا چاند“ ایک میدیاکل آفیسر ڈاکٹر شہریار کی زندگی کے معاملات پر بات کی گئی ہے جو اس آفت سے سے بچاؤ کے لیے مریضوں کی دن رات خدمت کرتا ہے تاہم اس کی اپنی نجی زندگی اس سارے عمل میں متاثر ہوتی ہے۔ وہ ہسپتال کے ذمہ داریاں نجات ہوئے اپنے گھر سے دوری اختیار کر لیتا ہے تاکہ اپنے پیاروں کو محفوظ رکھ سکے۔ ڈاکٹر شہریار وائرس سے مر جانے والوں کا نوحہ بیان کرتا ہے جو قاری کو اذیت میں بتلا کرتا ہے:-

”عالم انسان پر اتنی بڑی افتاد اس سے پہلے کبھی نہیں آئی۔ اس مرض میں مر نے والوں کی لاش ہم لوگ وارثیں کو نہیں دے رہے ہیں بلکہ سرکاری خرچ سے اجتماعی تدفین ہو رہی ہے کیونکہ لاعلاج و باقی مرض بری طرح پھیل گئی ہے۔ مر نے والوں کی تعداد دن بہ دن تیزی سے بڑھ رہی ہے۔ ایک ایک دن میں دو دو ڈھانی ڈھانی ہزار آدمی مر رہے ہیں اس لیے جراشیم کو مزید پھیلنے سے روکنے کے لیے اجتماعی قبریں دی جا رہی ہیں تاکہ مشترکہ طور پر زیادہ سے زیادہ جراشیم کو مٹی میں دبایا جاسکے یالاش پلاسٹک کے بیگ میں اچھی طرح پیک کر کے سمندری جہاز کی چھت پر رکھ دی جاتی ہے اور جب فتح سمندر میں جہاز پہنچتا ہے اُس

وقت کپتان کے اشارے پر ایک کار نہ سلاخ کی مدد سے لاش سمندر

برُد کر دیتا ہے۔“ [۱۶]

صائمہ نفس کا افسانہ محنت کش طبقے کے مسائل پر مبنی کہانی میں وہ ”لَاك ڈاؤن“ کی صور تھاں کے پیش نظر لوگوں کو احتیاطی تدابیر کے حوالے سے چوکنا کرتی ہیں۔ روزی کمانے کے لیے کی گئی کوششوں میں رکاوٹ کس طرح عام افراد کو متاثر کرتی ہے۔ ریاض کی دکان بند تھی اور وہ سو طرح کی فکروں میں گھرا ہوا تھا تاہم اس نے حکومت کی اجازت ملنے پر ایک بار پھر اپنے کام کا آغاز کر دیا۔ اس کی بیٹی جب کہتی ہے:-

”ہاں بابا میں روز آپ کے لئے ڈعماں گئی ہوں میری ڈعا قبول ہوئی جبھی تو آپ کو کام ملاب کے ابو آج کل گھر پر ہیں مگر آپ دکان جاتے ہیں اور سلامی کرتے ہیں۔ اللہ میاں آپ کے کام میں بہت بہت برکت دے۔“ [۱۷]

بیٹی کے منہ پر ہاتھ رکھ کر دعا دھوری کرنا دراصل لا شعوری کیفیت ہے، انسانی زندگی کو خطرے سے دوچار کرنا بھی خوف کی علامت بن جاتا ہے اور کم و بیش یہی صورت حال اس دعا کے مکمل نہ ہونے کی طرف اشارہ کرتی ہے۔ سراج فاروقی کے ہاں بھی غریب طبقے کے مسائل اور زندگی کی دیگر مشکلات سے نبرد آزمائے ہوئے اے افراد کی کہانیاں ملتی ہیں، اس سارے عمل میں اگر کسی کی موت واقع ہو جائے تو یہ سمجھا جاتا ہے کہ کرونا کی بدولت زندگی سے محروم ہو گیا تاہم حقیقت اس کے برعکس ہے:-

”غريب کو بھوک سے بڑھ کر کیا بیماری ہوتی ہے؟ اس کی بھوک مٹ جائے، سب بیماری اپنے آپ ختم ہو جاتی ہے۔“ [۱۸]

مختلف افسانوں میں جہاں مایوسی اور زندگی کی بے ثباتی کو بیان کیا گیا ہے وہیں۔ ”امید نو“ ایسی کہانی ہے جو حالات کی سنگینی کے باوجود پر عزم رہنے کی تلقین کرتی ہے۔ افسانے میں ایک فیکٹری کے مالک کی صور تھاں بیان کی گئی ہے جو اپنی بیٹی کی شادی کے انتظامات میں مگن تھے تاہم کرونا کی بدولت شادی ملتوی ہو گئی، وہاں میں ان کا اکلو تا بیٹا تعییم کی غرض سے مقیم تھا تاہم حالات بہتری کی طرف گامزن ہوئے اور لاک ڈاؤن میں انہیں احساس ہوا کہ زندگی کے وہ لمحات انمول ہوتے ہیں جو اپنوں کے سنگ انگریز:-

”اپنوں کے ساتھ وقت گزارنا اور مشکل میں گھرے انسانوں میں آسانیاں پانٹ کروہ ایسی حقیقی خوشی اور دلی سکون سے روشناس ہوئے جو کبھی کروڑوں منافع بھی نہیں دے سکتا۔ وطن عزیز میں پھیلی کرونا کی موزی و بانے جہاں انھیں پیاروں کے قریب کیا، دوسروں کا ہمدرد و غمگسار بنایا تھا، وہیں انھیں زندگی جینے کی نئی امید و امہنگ سے بھی روشناس کر دیا تھا۔“ [۱۹]

محبت صرف اپنے گھر کی تکمیل اور اپنے پیاروں کا احساس کرنے تک محدود نہیں ہوتی بلکہ اپنے فرائض کی ادائیگی میں غفلت سے کامنہ لینا بھی اس کا ایک روپ ہے۔

”رابعہ الربا افسانہ“ اکلوتی اولاد ملک و قوم کے لیے نقصان دہ ہے میں دلچسپ انداز بیان سے ایسے کرداروں کو منظر عام پر لاتی ہیں کہ جو بچپن میں اکلوتا ہونے کا ناجائز فائدہ اٹھاتے ہیں اور بعد میں اپنی انا اور ضد جسمی خاصیتوں کے ساتھ حکمرانی سنبھال لیتے ہیں جس کی بدولت ان کے فیصلے ملک و قوم کے لئے نقصان دہ ثابت ہوتے ہیں:-

”ٹرمپ نے جب سے یہ خواب دیکھا ہے اسے کرونا کا مرض لاحق ہو گیا ہے۔

مودی خوف میں ہے کہ سردی آ رہی ہے کہیں اس کو بھی یہ مرد گلے نہ لگائے۔

بورس جانش تنہائی میں گاتا پکڑا گیا ہے۔

ساتھ جئیں گے، ساتھ مریں گے۔

ایلف شفقت ان متاثرہ ”باشا ہوں“ پر نیا ناول لکھنے کا سوچ رہی ہے۔

کیونکہ رومی بھی بس ایک ”بادشاہ یا مولوی“ ہی تھا۔“ [۲۰]

سراج فاروقی افسانہ ”بد معاش“ میں ایسے تاجر ووں کی عیاری سے واقفیت دلاتے ہیں کہ جو مشکل حالات میں مہنگی چیزیں بیچ کر منافع کمانے کے چکروں میں رہتے ہیں۔ ایسے ہی ایک تاجر ملکی صورتحال کو پس پشت ڈال کر یہ مشورہ دیتا ہے:-

”فائدہ کماو... مہنگا لے جاؤ... اور مہنگا بچو، اس سے بڑھیا موقع بار بار

ہاتھ نہیں آئے گا۔“ [۲۱]

افسوں کا مقام ہے کہ ہم مذہب سے دوری اختیار کرتے ہوئے خوف خدا کی بجائے کمانے کے چکروں میں پڑے رہتے ہیں۔

افسانہ ”انج پانی“ ایسے نیک دل شخص کی کہانی بیان کرتا ہے کہ جو لاک ڈاؤن کے دنوں میں غریبوں کی مدد کرتا ہے۔ اس مقصد کی بلا تفریق تجھیں ہی انسانیت کی معراج ہے، کہانی کا مرکزی کردار یہ بات واضح طور پر کہتا ہے:-

”یہ ہندو مسلم کا مسئلہ نہیں ہے سر، انسانیت کا معاملہ ہے۔“ [۲۲]

اگر انسانیت کی بات ہو تو اس وبا کی بدولت جہاں لوگوں نے موت کے خوف میں بتلا ہو کے غریبوں کی مدد کی تاکہ انہیں اس مصیبت سے نجات مل جائے وہیں اکثر لوگ اس انتظار میں رہتے ہیں کہ یہ وبا اس طرح جاری و ساری رہتے ہیں تاکہ ان کی مدد ہو، ایسی ایک گھرانہ کرونا کی بدولت اچھے حالات میں زندگی گزار رہا تھا اور انہوں نے بر ملا اٹھا کر کیا:-

”یہ کرونا کب تک رہتے گا؟ یہ کتنا اچھا ہے--- ہم بھائی بہنوں کو کتنا آرام مل رہا ہے--- ہمارا باپ اب کھانے کو لاتا ہے--- ہماری دعا ہے یہ کرونا اب کبھی نہ جائے--- اس نے ہمارے باپ کو بھی گھر کے لیے کچھ لانا سمجھایا ہے--- اے کرونا! تیر اشکریہ۔“ [۲۳]

افسانہ ”بیٹیاں اچھی ہوتی ہیں“ ایک چھوٹے سے واقعہ کا عکاس ہے تاہم اس میں یہ احساس دلانے کی کوشش کی گئی ہے کہ جب بیٹے والدین کے کام نہ آسکیں تو ایسے موقع پر بیٹیاں ہی ان کا سہارا نہیں ہیں۔ بوڑھے والدین لاک ڈاؤن کے دنوں میں اپنی جمع پوچھی بینک سے نکلوانا چاہتے ہیں تاکہ گھر بیٹھا کر اخراجات میں مشکل پیش نہ آئے، اس موقع پر ان کا بیٹا پیسے ٹوڑنا چاہتا ہے تاہم والدین اس کی اصلاحیت سے واقف تھے اس لئے اپنی بیٹی پر بھروسہ کرتے ہیں جو اپنے والد کو بینک تک لے جاتی ہے:-

”ماں اندر سے چلاتے ہوئے --- نہیں --- نہیں --- آپ اس کمخت کو

اپنی بینک کی کتاب نہیں دینا۔--- اس کا کیا ہے یہ تو سب کھاپی کر اڑ دے گا

---ویسے ہی اس کرونا اور لاک ڈاؤن نے ہماری کمر توڑ دی ہے اب اس

نالائق کو بینک کارستہ اور دکھار ہے ہو۔“ [۲۳]

کہانی جاندار نہیں ہے کیونکہ محض بیٹے کی نیت کا اظہار کر دینا یہ واضح نہیں کرتا کہ واقعی ان کا پیٹاپینک کی رقم خود خرچ کرنا چاہتا تھا۔ کرونا کی صورتحال سے جہاں خوف اور موت کا سایہ منڈلانے لگا وہی تھائی کا شکار افراد اپنی بے بی کا ماتم کرتے رہے۔ نور الحسین کا افسانہ ”زندہ در گور“ ایسے ماحول کا عکاس ہے کہ جس میں بھرے گھر کے لکین اسپتال میں لاوارثوں کی طرح اپنے دن گن رہے ہیں اور اس موقع پر اگر کسی کا کرونا نیٹ پازیٹو آجائے تو یہ وقت اس کی زندگی کی رونقیں ختم ہو جاتی ہیں:-

”ایک عجیب سی تھائی تھی جیسے وہ زندہ در گور ہو گئے ہوں، نہ کوئی پُرسان حال تھا۔ نہ کوئی انسانی آواز سنائی دیتی تھی۔“ [۲۵]

افسانے کا مرکزی کردار بھی اسی کیفیت سے دوچار ہے۔ منیر احمد اپنے گھر والوں سے الگ تھلگ ہسپتال میں اس خوف سے زندگی گزرا رہا تھا کہ اب اس کے پاس گنتی کے چند دن ہیں، دوسرا مريضوں کو دیکھ کر اسے زندگی کی بے ثباتی کا یقین ہو چلا تھا۔ اب اسے اپنے قرب و جوار کہ وہ کردار بھی شدت سے یاد آئے تھے جن سے اس نے ہمیشہ یزاری اختیار کی۔

افسانہ ”خوش خبری“ میں لاچ کو کو موضوع بنایا گیا ہے۔ گھر کا بزرگ و باسے نمٹنے کی جدوجہد میں مصروف تھا، لاچی خاندان کے لئے یہ خبر کسی صدمے سے کم نہیں تھی کہ وہ کرونا کو شکست دے چکے ہیں تاہم بٹوارہ کرنے والوں کی چال قاری کو ایک لخت چوکا دیتی ہے:-

”کیا؟ سب کے ہوش اڑ گئے۔ افراتفری مچ گئی اور کچھ دیر بعد مون اپنے آپ کو سنبھالتے ہوئے کہا۔

جائیداد کے تین حصے ہوئے ہیں نا۔ اب اسے چار حصوں میں  
بانٹا جائے۔

یہ چو تھا حصہ دار کون آگلیا بھیا؟

چو تھا حصہ دار ڈاکٹر مہرہ ہیں۔“ [۲۶]

افسانہ ”گلہ بائی“ میں ایک تھا بڑھیا کے کرب کی داستان ہے۔ وہ اپنے بچوں سے ملنے کو ترسی تھی، کرونا نے کبھی کبھار کی ملاقات کی آس بھی ختم کر دی، اب اسے تھائی کا خوف تھا۔ روح پرواز کرنے سے قبل اسے زندگی یہ احساس دلاتی ہے انسان کی موقع پر اس قدر بے بس ہو جاتا ہے کہ جیتے جی اسے اپنوں کی جدائی اداس کر دیتی ہیں اور مرنے کے بعد یہ بھرم بھی ختم ہو جاتا ہے کہ اپنوں کا لندھا نصیب ہو گا:

”اس نے دل ہی دل میں اپنے رب کو مخاطب کرتے ہوئے دعا کی کہ اُسے اس دبامیں مرنے والوں کی طرح بے گورو کفن موت ناصیب کی جائے۔۔۔ مگر اُس دعا کی قبولیت سے پہلے ہی اُسے اپنا وجود آسمان کی طرف پرواز کرتا محسوس ہونے لگا۔“ [۲۷]

”راندہ در گاہ“ دیار غیر میں مقیم ایسے افراد پر دلیں میں رہتے ہوئے اپنی واپسی کا تصوف بھول جاتے ہیں تاہم وہ اس صورتحال کی بدولت انہیں نہ صرف اپنا آپ ادھورا محسوس ہوتا ہے بلکہ موت کے خوف اور زندگی کی یک لخت رک جانے کی بدولت ایسے افراد جب وطن واپس آتے ہیں تو انہیں سب کچھ اجنبی محسوس ہونے کے بعد بھی کم از کم یہ تسلی ضرور محسوس ہوئی کہ وہ اپنا کوئی نہ کوئی ایساٹھکا نہ ضرور رکھتے ہیں کہ ستائیں۔ انتظار کی سوی پر لکھنے والے طرز میں ڈوبے لجھ کے باوجود خیال رکھنا نہیں بھولتے:-

”کچھ نہیں ہو گا احمد حسن! میں نے قرنطینہ کے اٹھارہ برس کاٹ لیے۔ بس تم ٹھیک ہو جاؤ۔ میں امید کی دنیا میں جیتی ہوں۔ جس چھت تلے تم موجود ہو اس میں امان ہی امان ہے۔ میں نے اس گھر کو، جہاں تم مجھے چھوڑ گئے تھے کسی در گاہ کی طرح رکھا۔ امید اور آس کے چراغ جلا کر۔ اس گھر سے بلا کیں اور بلا کیں سب دور رہیں گی۔“ [۲۸]

کرونا کی صورتحال نے جہاں لوگوں کو اپنے گھروں میں قید پر مجبور کر دیا ہے وہیں اس وقت حیرت را تکتی ہے کہ جب قید خانے میں مجرم رہائی سے ڈر جاتے ہیں کیونکہ انہیں یہ محسوس ہوتا ہے کہ قید کے بعد کم از کم وہ بآسانی آزادی حاصل کر سکیں گے اور اگر انھیں رہا کیا جا رہا ہے تو دوسرے لفظوں میں یہ قدم سرعام پھانسی دینے کے متراوف ہے۔ اسی لیے افسانہ ”آزادی نہیں چاہیے“ میں مجرم واضح طور پر یہ کہتے ہیں:-

”آپ ہمیں آزادی نہیں دل رہے ہیں۔ بلکہ باہر کو رونا والر اس کے شکنخے

میں دیکھ ہمیں سزاۓ موت دینا چاہر ہے ہیں۔“ [۲۹]

واقعی یا ہنگامی حالات میں تخلیق کردہ ادب کی اپنی اہمیت ہوتی ہے لیکن بعض اوقات یہ خوف بھی محسوس ہوتا ہے کہ کہیں اس طرح ادب میں سطحی پن تو پیدا نہیں ہو رہا ہمارے سامنے ایسی بہت سی مثالیں موجود ہیں۔ کسی بھی دور کا جائزہ لیں، یہ صور تحال متوازی چلی آ رہی ہے، بالخصوص آج کے دور میں جب دنیا کا پوری طبقہ میں تبدیل ہو گئی ہے، ایسی وبا سرا اٹھائے کہ جس نے سماج کی تمام چیزوں کو یک لخت تبدیل کر دیا، ادب لکھنے والوں میں بعض نے سنجیدگی سے لکھا تاہم اکثر ادباء کے ہاں ہنگامی صور تحال کو اہمیت حاصل رہی۔ جنگ عظیم اول اور دوم میں بھی ایسا منظر دیکھنے کو ملا ۱۹۴۷ء کی تقسیم ہو یا ۱۹۴۸ء اور ۱۹۴۹ء کی جنگوں پر نظر دوڑائیں تو لکھا بہت گیا تاہم بڑے ادب کی تخلیق کم ادیبوں کا مقدر بنی۔ فیض آج بھی زندہ ہیں جبکہ جالب کو وہ مقام نہیں مل سکا کیونکہ نظر یئے اور نعرے کا فرق ہے۔

کروناوی صور تحال پر مبنی ان افسانوں کا جائزہ لینے کے بعد یہ احساس ہوتا ہے کہ ادیب جہاں اپنے حساس ہونے کا ثبوت فراہم کرتے ہیں وہیں زندگی کے مختلف معاملات پر بھی ان کی گہری نظر اور تصور کار فرمائے۔ معاشرتی مسائل، لوگوں کی نجی زندگی کو درپیش مشکلات اور لاک ڈاؤن جیسی صور تحال سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ معاشری طور پر لوگ پریشانی میں بتلا ہیں نیز نفسیاتی اچھنوں اور موت کا خوف بھی ان کے سروں پر منتظر رہا ہے۔ کرونا بظاہر ایک جرثومہ ہے تاہم اس کے اثرات نے جہاں پوری دنیا کو اپنی لپیٹ میں لے لیا وہیں یہ کہنا بے جانہ ہو گا کہ اردو افسانے نگاری کو اس وبا نے نیارخ دیا۔ اب لوگ زندگی اور موت کی کشمکش میں بتلا ہیں۔ مختلف طرح کے حالات جہاں امید کا دامن تھامنے پر مجبور کرتے ہیں وہیں بسا اوقات یہ محسوس ہوتا ہے کہ جب قدرت خود اپنا فیصلہ صادر کر دے تو انسان کی منصوبہ بندی ناکام ثابت ہوتی ہے۔

حوالہ جات

- |   |                |  |       |
|---|----------------|--|-------|
| ۱. <a href="https://www.humsub.com.pk/305242/asif-farrukhi-132">https://www.humsub.com.pk/305242/asif-farrukhi-132</a>  | ۱۳۲ اپریل ۲۰۲۰ | <a href="http://avadhnama.com">www.bbc.com/urdu/world ۲۰۲۰ مئی ۲۵</a>                      | ۲-۲   |
| ۴- <a href="https://daleel.pk/2020/02/02/128248">https://daleel.pk/2020/02/02/128248</a>  |                | <a href="http://www.independenturdu.com">www.independenturdu.com ۲۰۲۰ فروری ۹</a>          | ۵-۵   |
|   |                | ۱۱۶ ص  |       |
|   |                | نورالہدی شاہ، ”المیہ“ مشمولہ: دنیازاد، شمارہ ۲۹، کراچی: اکتوبر ۲۰۲۰ء، ص ۷۷                 | ۶-۶   |
|   |                | ناصر عباس نیر، ”ایک زمانہ ختم ہوا ہے، لاہور: سنگ میل پبلی کیشنز، ۲۰۲۰ء، ص                  | ۷-۷   |
| ۸- <a href="https://m.thewireurdu.com/article/quarantine-disease-rajindar-singh-bedi-story/83668">https://m.thewireurdu.com/article/quarantine-disease-rajindar-singh-bedi-story/83668</a>    | ۲ دسمبر ۲۰۲۰   | <a href="http://urdu.culturebooklet.com">urdu.culturebooklet.com ۹-۶</a>                   |       |
|   |                | خاور چودھری، طسم کہن، فیصل آباد: مثال پبلشرز، ۲۰۲۰ء، ص ۳۷                                  | ۱۰-۱۰ |
|   |                | الیضا، ص ۹۰:   | ۱۱-۱۱ |
|   |                | الیضا، ص ۱۰۲:  | ۱۲-۱۲ |
| ۱۳. <a href="https://urdu.culturebooklet.com/Blog/bismilazad2020/305242/.pk+https://www.humsub.com">https://urdu.culturebooklet.com/Blog/bismilazad2020/305242/.pk+https://www.humsub.com</a> |                |  | ۱۳-۱۳ |
|   |                | ۹ فروری ۲۰۲۰ <a href="http://www.independenturdu.com">www.independenturdu.com ۱۵-۱۵</a>    |       |
|   |                | ۲۰۲۰ اکتوبر ۲۱ <a href="http://urdu.culturebooklet.com">urdu.culturebooklet.com ۱۶-۱۶</a>  |       |
|   |                | ۲۰۲۰ اکتوبر ۲۲ <a href="http://urdu.culturebooklet.co">urdu.culturebooklet.co ۱۷-۱۷</a>    |       |
|   |                | ۲۰۲۰ اکتوبر ۲۳ <a href="http://urdu.culturebooklet.com">urdu.culturebooklet.com ۱۸-۱۸</a>  |       |
|   |                | ۲۰۲۰ اکتوبر ۲۴ <a href="http://urdu.culturebooklet.com">urdu.culturebooklet.com ۱۹-۱۹</a>  |       |
|   |                | ۲۰۲۰ اکتوبر ۲۵ <a href="http://Urdu.culturebooklet.com">Urdu.culturebooklet.com ۲۰-۲۰</a>  |       |
|   |                | ۲۰۲۰ اکتوبر ۲۶ <a href="http://urdu.culturebooklet.com">urdu.culturebooklet.com ۲۱-۲۱</a>  |       |
|   |                | ۲۰۲۰ اکتوبر ۲۷ <a href="http://urdu.culturebooklet.com">urdu.culturebooklet.com ۲۲-۲۲</a>  |       |
|   |                | ۲۰۲۰ اکتوبر ۲۸ <a href="https://urdu.pamirtimes.net">https://urdu.pamirtimes.net ۲۳-۲۳</a> |       |

- ۲۳ urdu.culturebooklet.com، ۲۰۲۰ آکتوبر
- ۲۵ urdu.culturebooklet.com، ۲۰۲۰ آکتوبر
- ۲۶ urdu.culturebooklet.com، ۲۰۲۰ آکتوبر
- ۲۷ urdu.culturebooklet.com، ۲۰۲۰ آکتوبر
- ۲۸ urdu.culturebooklet.com، ۲۰۲۰ آکتوبر
- ۲۹ urdu.culturebooklet.com، ۲۰۲۰ آکتوبر